



# UNIVERSIDAD DE GRANADA

---

Facultad de Ciencias de  
la Educación y del  
Deporte de Melilla

## UGR TERM: LA NUEVA HERRAMIENTA ONLINE SOBRE TERMINOLOGÍA ACADÉMICA E INSTITUCIONAL DE LA UGR (ESPAÑOL-INGLÉS)

13/03/2018

Eventos de la facultad

La [Universidad de Granada](#) ha presentado esta mañana la base de datos bilingüe (español-inglés) **UGRTerm** en el Salón de Actos de la Escuela Técnica Superior de Ingeniería de Caminos, Canales y Puertos.

La vicerrectora de Internacionalización de la [UGR](#), Dorothy Kelly, ha presidido el acto de presentación, al que han asistido la directora de la ETSI de Caminos, Canales y Puertos, Montserrat Zamorano Toro; la directora de Política Lingüística del Vicerrectorado de Internacionalización, Carmen Caballero Navas; la especialista en gestión terminológica y profesora del departamento de Traducción e Interpretación, Silvia Montero Martínez; y el director de la Oficina Web de la [UGR](#), Miguel García Silvente.

La herramienta, creada por encargo de la Dirección de Política Lingüística del Vicerrectorado de Internacionalización, fija las bases de la nomenclatura oficial de la [UGR](#), para así regular toda su terminología académica e institucional con un enfoque normativo.



Dirigida tanto a usuarios internos de la [UGR](#) como a externos que estén interesados en la terminología de la Universidad, la base de datos facilita la comprensión de los términos y homogeneiza su uso en la producción de textos. Cuenta con un sistema de búsqueda por aproximación simple y avanzada, con un listado alfabético de términos y con un listado temático.

Esta nueva herramienta permitirá que la comunicación de la [UGR](#) sea más eficaz y consistente, eliminando ambigüedades y mejorando la imagen de la institución en su proyección nacional e internacional. Os animamos a todos y todas que la uséis y la difundáis, es realmente muy útil.

Aquí podéis encontrar la nota de prensa sobre el acto de presentación de hoy donde explica un poco más las utilidades de [UGR Term](#): <https://canal.ugr.es/noticia/ugr-vanguardia-gestion-terminologica-ugrterm/>

La información general de la herramienta está disponible en:  
<http://ugrterm.ugr.es/acerca-de-ugrterm/>